

695023-2026 - Verseny

Hollandia – Üzleti fejlesztési tanácsadó szolgáltatások – Experts for the CBI “Egypt Organic Fresh Fruit and Vegetable project”

OJ S 195/2026 08/10/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Ministerie van Economische Zaken

E-mail-cím: iuc.accountlvvn@rvo.nl

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Experts for the CBI “Egypt Organic Fresh Fruit and Vegetable project”

Leírás: CBI is implementing a five (5) year project in the organic fresh fruit and vegetables (FFV) sector in Egypt, aimed at strengthening the competitiveness of Egyptian SMEs and increasing sustainable exports to the EU market. To achieve this, the project will support export-ready and exporting SMEs in adopting organic, climate- and water-smart farming practices, improving post-harvest handling, strengthening transparency and traceability, and complying with EU organic standards. In parallel, the project will foster long-term trade partnerships between Egyptian exporters and EU buyers and strengthen the capacities of sector associations, service providers, certification bodies, and other ecosystem actors to create a more transparent, collaborative, and competitive organic FFV sector. CBI wants to contract experts to provide technical support to this project. Two teams of experts will be contracted through a framework agreement for the duration of five (5) years. The estimated total contract value is: €1.000.000 The maximum total contract value is: €1.300.000 For the value per lot see tenderdocument section 2.4

Eljárásazonosító: 68d99c46-9998-46ee-bb71-bd5ced068f5f

Belső azonosító: 202604031

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79411100 Üzleti fejlesztési tanácsadó szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 75211200 Külföldi gazdasági segítséggel kapcsolatos szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Hollandia

Bárhol az adott országban

További információk: Egyipt

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 000 000,00 EUR

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 1

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 1

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Közbeszerzési dokumentum

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: LOT 1: SME Competitiveness and Export Development

Leírás: The three roles for this lot have distinct responsibilities, as outlined below; however, they are expected to work together closely to deliver a cohesive and integrated approach: Expert A) has knowledge off the EU organic market, buyers, import and export strategy. The focus is on EU market requirements and how to access the market. Expert B) works closely with expert A on business export coaching of the SMEs in Egypt, making sure follow up is being done. Topics include capacity building around export readiness, business management and organisational development. Focus is on how the SMEs can organise themselves to successfully export. Expert C) has all technical know-how on organic production, post-harvest and food safety. Moreover, has knowledge of Egyptian legislation related to these topics and is familiar with service providers in this field. The main focus is on supporting SMEs in producing organic products that meet EU market requirements. The Tendering Authority has estimated the total contract value for lot 1 at €600.000 (exclusive of Dutch VAT and including, if applicable, all local foreign VAT and all other costs and/or fees). Maximum total contract value: €750.000,- (exclusive of Dutch VAT and including, if applicable, all local foreign VAT and all other costs and/or fees)

Belső azonosító: 1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79411100 Üzleti fejlesztési tanácsadó szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 75211200 Külföldi gazdasági segítséggel kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Hollandia

Bárhol az adott országban

További információk: Egypt

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 5 Évek

5.1.5. **Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 600 000,00 EUR

5.1.6. **Általános információk**

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.7. **Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. **Odaítélési szempontok**

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Prices/Rates

Leírás: Prices/Rates

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Quality

Leírás: Quality

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 80

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.tenderned.nl/aankondigingen/overzicht/443299>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.tenderned.nl/aankondigingen/overzicht/443299>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 16/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 16/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: See Tender Document.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A keretmegállapodás időtartamának indoklása: The assignment requires continuity of expertise and a seamless transition between the inception and execution phases, which form a single, integrated whole. A longer duration ensures implementation efficiency, cost-effectiveness, and avoids the administrative burden of repeated tendering procedures.

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Ministerie van Economische Zaken, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) - Rechtbank 's-Gravenhage

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ministerie van Economische Zaken, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Ministerie van Economische Zaken, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO)

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Ministerie van Economische Zaken, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO)

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: LOT 2 Market Systems Development and (Commercial) Service Development

Leírás: The two roles for this lot have distinct responsibilities, as outlined below; however, they are expected to work together closely to deliver a cohesive and integrated approach: Expert D) Senior Market Systems Development Expert is skilled in market systems development. The focus is on facilitating the development of market-based services supporting the competitiveness and an improved climate- and water smart character of the Egyptian organic FFV sector. Expert E) Local Value Chain and Stakeholder Development Expert works closely with expert D on the implementation of the market systems development approach, making sure follow-up is being done. Topics include stakeholder mapping and management as well as value chain analysis. The focus is on an improved enabling environment supporting the competitiveness and sustainability of the Egyptian organic FFV sector. The Tendering Authority has estimated the total contract value for lot 2 at €400.000 (exclusive of Dutch VAT and including, if applicable, all local foreign VAT and all other costs and/or fees). Maximum total contract value: €550.000,- (exclusive of Dutch VAT and including, if applicable, all local foreign VAT and all other costs and/or fees).

Belső azonosító: 2

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 79411100 Üzleti fejlesztési tanácsadó szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 75211200 Külföldi gazdasági segítséggel kapcsolatos szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Hollandia

Bárhol az adott országban
További információk: Egypt

5.1.3. **Becsült időtartam**

Időtartam: 5 Évek

5.1.5. **Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 400 000,00 EUR

5.1.6. **Általános információk**

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.7. **Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. **Odaítélési szempontok**

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Prices/Rates

Leírás: Prices/Rates

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 20

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Quality

Leírás: Quality

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 80

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.tenderned.nl/aankondigingen/overzicht/443299>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.tenderned.nl/aankondigingen/overzicht/443299>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: angol

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 16/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 4 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 16/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: See Tender Document.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**Keretmegállapodás:**

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitása nélkül

A résztvevők maximális száma: 1

A keretmegállapodás időtartamának indoklása: The assignment requires continuity of expertise and a seamless transition between the inception and execution phases, which form a single, integrated whole. A longer duration ensures implementation efficiency, cost-effectiveness, and avoids the administrative burden of repeated tendering procedures.

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Ministerie van Economische Zaken, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) - Rechtbank 's-Gravenhage

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Ministerie van Economische Zaken, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Ministerie van Economische Zaken, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO)

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Ministerie van Economische Zaken, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO)

8. Szervezetek**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Ministerie van Economische Zaken, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO)

Regisztrációs szám: 12024663

Postacím: Prinses Beatrixlaan 2

Város: Den Haag

Irányítószám: 2595 AL

Ország alegysége (NUTS): Agglomeratie 's-Gravenhage (NL361)

Ország: Hollandia

Kapcsolattartó pont: Andjanie Ramadhin

E-mail-cím: andjanie.ramadhin@rvo.nl

Telefonszám: +31 625708242

Internetcím: <http://www.rvo.nl>

Egyéb kapcsolattartó pontok:

Hivatalos név: Rechtbank 's-Gravenhage

Postacím: Postbus 20302

Város: Den Haag

Irányítószám: 2500 EH

Ország alegysége (NUTS): Agglomeratie 's-Gravenhage (NL361)

Ország: Hollandia

E-mail-cím: voorlichting.rb.den.haag@rechtspraak.nl

Telefonszám: +31 703813131

Internetcím: <http://www.rechtspraak.nl/Gerechten/Rechtbanken/s-Gravenhage/>

E szervezet szerepei:

Közbeszerzési szolgáltató

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Ministerie van Economische Zaken

Regisztrációs szám: 502035258

Postacím: Prinses Beatrixlaan 2

Város: Den Haag

Irányítószám: 2595 AL

Ország alegysége (NUTS): Agglomeratie 's-Gravenhage (NL361)

Ország: Hollandia

E-mail-cím: iuc.accountlvvn@rvo.nl

Telefonszám: +31 0611307097

Internetcím: <https://www.rijksoverheid.nl/ministeries/ministerie-van-landbouw-visserij-voedselzekerheid-en-natuur>

E szervezet szerepei:

Vevő

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: a8efe27c-18fc-4be7-9b8b-1f16438c0cf4 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 06/10/2026 17:51:04 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: angol

A hirdetmény közzétételi száma: 695023-2026

HL S kiadás száma: 195/2026

A közzététel dátuma: 08/10/2026